C/2026/498

27.1.2026.

Paziņojums par apstiprinātu standarta grozījumu ar ģeogrāfiskās izcelsmes norādi apzīmēta produkta specifikācijā: publicēšana saskaņā ar Komisijas Deleģētās regulas (ES) 2025/27 [1] 5. panta 4. punktu

(C/2026/498)

STANDARTA GROZĪJUMA APSTIPRINĀŠANAS PAZIŅOJUMS

(Regulas (ES) 2024/1143 24. pants)

“Štajersko prekmursko bučno olje”

ES atsauces numurs: PGI-SI-0418-AM01 – 29.10.2025.

1. **Produkta nosaukums**

“Štajersko prekmursko bučno olje”

2. **Ģeogrāfiskās izcelsmes norādes veids**

☐ ACVN

☑ AĢIN

☐ ĢIN

3. **Nozare**

☑ Lauksaimniecības produkti

☐ Vīni

☐ Stiprie alkoholiskie dzērieni

4. **Valsts, pie kuras pieder noteiktais ģeogrāfiskais apgabals**

Slovēnija

5. **Dalībvalsts iestāde, kas paziņo standarta grozījumu**

Nosaukums

Lauksaimniecības, zivsaimniecības un pārtikas ministrija

6. **Kvalificēšana par standarta grozījumu**

Grozījumus uzskata par standarta grozījumiem, jo tie neietver izmaiņas aizsargātās ģeogrāfiskās izcelsmes norādes nosaukumā vai šā nosaukuma lietojumā, nerada risku par spēkā neesošu padarīt saikni ar ģeogrāfisko apgabalu un neparedz turpmākus produkta tirdzniecības ierobežojumus.

7. **Apstiprinātā(-o) standarta grozījuma(-u) apraksts**

Nosaukums

Produkta apraksts

Apraksts

Produkta specifikācijas 1.2. iedaļā “Īss produkta apraksts”, 1.2.1. punktā “Produkta apraksts” 1. tabula “Produkta “Štajersko prekmursko bučno olje” fizikāli ķīmiskais sastāvs” ir aizstāta ar jaunu tabulu.

[1] Komisijas Deleģētā regula (ES) 2025/27 (2024. gada 30. oktobris), ar ko Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES) 2024/1143 papildina ar noteikumiem par ģeogrāfiskās izcelsmes norāžu, garantētu tradicionālo īpatnību produktu un fakultatīvo kvalitātes apzīmējumu reģistrāciju un aizsardzību un atceļ Deleģēto regulu (ES) Nr. 664/2014 (OV L, 2025/27, 15.1.2025., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2025/27/oj).

Jaunā 1. tabula “Produkta “Štajersko prekmursko bučno olje” fizikāli ķīmiskais sastāvs”:

brīvo taukskābju (piemēram, oleīnskābes) saturs (%)	ne vairāk kā 3,0
ūdens un citas gaistošās vielas (%)	ne vairāk kā 0,4
joda skaitlis (g I/100 g)	99–125
nepārziepjojamās vielas (%)	līdz 1,2
peroksīda skaitlis (mmol O_2/kg)	ne vairāk kā 10,0
pārziepošanas skaitlis (mg KOH/g eļļas)	185–197
blīvums (20 °C/20 °C)	0,916–0,923
refrakcijas koeficients (n_d 20 °C)	1,465–1,475
taukskābju sastāvs (%):	
C14:0	ND–0,2
C16:0	6–16
C16:1	ND–0,3
C18:0	3–16
C18:1	16–49
C18:2	32–58
C18:3	ND–1,0
C20:0	ND–1,0
C20:1	ND–0,5
C22:0	ND–0,3

Šā grozījuma mērķis ir saskaņot noteiktus produkta “Štajersko prekmursko bučno olje” fizikāli ķīmiskos parametrus ar informāciju, kas ietverta grozījumos, kuri šajā jomā veikti valsts tiesību aktos.

☐ Šis grozījums ietekmē vienoto dokumentu.

Nosaukums

Produkta “Štajersko prekmursko bučno olje” marķēšana

Apraksts

Grozījums produkta specifikācijā attiecas uz izmaiņām 1.3. iedaļā “Produkta “Štajersko prekmursko bučno olje” marķēšana”, un ar to tiek svītrota norāde uz pienākumu šo produktu marķēt ar “Štajersko prekmursko bučno olje” krāsaino logotipu.

Šādas svītrošanas iemesls ir tāds, ka “Štajersko prekmursko bučno olje” krāsainais logotips ir *Golica GIZ* (reģistrācijas un grozījumu pieteikuma iesniedzēja) kolektīvā preču zīme, ko izmanto šīs apvienības biedri.

Tā kā, lai ražotu produktu “Štajersko prekmursko bučno olje”, dalība *Golica GIZ* nav obligāta, nebūtu atbilstoši noteikt, ka personām, kas nav apvienības biedri, ir jāizmanto apvienības krāsainais logotips.

Šajā pašā iedaļā ir svītroti arī vārdi “bet atsauce uz valsts kvalitātes zīmi ir brīvprātīga”.

Svītrošanas iemesls – valsts kvalitātes zīmes izmantošanu jau reglamentē valsts tiesību akti un tā ir brīvprātīga.

☑ Šis grozījums ietekmē vienoto dokumentu.

VIENOTAIS DOKUMENTS

Lauksaimniecības produktu cilmes vietas nosaukumi un ģeogrāfiskās izcelsmes norādes

“Štajersko prekmursko bučno olje”

ES atsauces numurs: PGI-SI-0418-AM01 – 29.10.2025.

1. **Nosaukums (nosaukumi)**

“Štajersko prekmursko bučno olje”

2. **Ģeogrāfiskās izcelsmes norādes veids**

☐ ACVN

☑ AĢIN

☐ ĢIN

3. **Valsts, pie kuras pieder noteiktais ģeogrāfiskais apgabals**

Slovēnija

4. **Lauksaimniecības produkta apraksts**

4.1. *Lauksaimniecības produkta klasifikācija saskaņā ar kombinētās nomenklatūras pozīciju un kodu, kā norādīts Regulas (ES) 2024/1143 6. panta 1. punktā*

15 – DZĪVNIEKU, AUGU VAI MIKROBU TAUKI UN EĻĻAS UN TO ŠĶELŠANĀS PRODUKTI; GATAVI PĀRTIKAS TAUKI; DZĪVNIEKU VAI AUGU VASKI

4.2. *Apraksts par lauksaimniecības produktu, uz kuru attiecas reģistrētais nosaukums*

“Štajersko prekmursko bučno olje” ir neattīrīta, pārtikā lietojama dārzeņu eļļa, kas izspiesta no apgrauzdētām augstkvalitatīvām eļļas ķirbju sēklām. “Štajersko prekmursko bučno olje” krāsa var būt tumšzaļa līdz sarkana, eļļai piemīt raksturīga smarža un garša. Tajā ir līdzsvarots taukskābju sastāvs: aptuveni 20 % piesātināto taukskābju, aptuveni 35 % mononepiesātināto taukskābju un aptuveni 45 % polinepiesātināto taukskābju. “Štajersko prekmursko bučno olje” turklāt ir bagātīgs tokoferolu avots, jo 100 gramos eļļas ir aptuveni 50 mg E vitamīna. Šīs eļļas sastāvā ir arī citi vitamīni, mikroelementi, karotenoīdi, reti sastopamas aminoskābes un dabīgā krāsviela (hlorofils).

4.3. *Atkāpes attiecībā uz barības iegūšanu (tikai dzīvnieku izcelsmes produktiem, kas apzīmēti ar aizsargātu cilmes vietas nosaukumu) un izejvielu iegūšanas ierobežojumi (tikai pārstrādātiem produktiem, kas apzīmēti ar aizsargātu ģeogrāfiskās izcelsmes norādi)*

To ķirbju šķirnes, no kā iegūtas produkta “Štajersko prekmursko bučno olje” ražošanai izmantotās sēklas, nav norādītas. Tiek izmantotas ķirbju (*Cucurbita pepo*) sēklas. Ķirbju sēklām jābūt veselīgām, gatavām, tumšzaļā krāsā, bez neraksturīgas garšas vai smaržas, kas varētu liecināt par bojāšanos. Fizikāli ķīmiskie parametri, ko izmanto, lai kontrolētu produkta “Štajersko prekmursko bučno olje” ražošanai paredzētās ķirbju sēklas, ir šādi:

— piemaisījumu īpatsvars, kas nedrīkst pārsniegt 1 % (no masas),

— mitruma saturs, kas nedrīkst pārsniegt 9 % (no masas),

— minimālais eļļas saturs: 40 % (no masas),

— maksimālais bojātu (nolobījušos, sadrupušu) sēklu īpatsvars: 15 % (no masas).

4.4. *Konkrēti ražošanas posmi, kas jāveic noteiktajā ģeogrāfiskajā apgabalā*

Noteiktajā ģeogrāfiskajā apgabalā jānoris visiem ķirbju sēklu apstrādes un pārstrādes posmiem: sēklu saņemšanai, glabāšanai, tīrīšanai, žāvēšanai, malšanai, mīcīšanai, grauzdēšanai, spiešanai, sedimentācijai un kvalitātes kontrolei (ķirbju sēklu eļļas fizikāli ķīmiskajai un organoleptiskajai analīzei).

4.5. *Ar reģistrēto nosaukumu apzīmētā lauksaimniecības produkta iepakošanas, griešanas, rīvēšanas u. c. īpašie noteikumi*

—

4.6. *Ar reģistrēto nosaukumu apzīmētā lauksaimniecības produkta marķēšanas īpašie noteikumi*

Produkta "Štajersko prekmursko bučno olje" izcelsmes izsekojamībai jābūt nodrošinātai. Ražotāji var izmantot katrs savu fasējumu un marķējumu. Taču uz etiķetes vai citur uz fasējuma jābūt aizsargātajam nosaukumam "Štajersko prekmursko bučno olje" ar informāciju par izcelsmes valsti (Slovēnija), kas norādīta ar to pašu burtu lielumu un tajā pašā redzamības laukā kā aizsargātais nosaukums, un atbilstošajam Savienības simbolam.

4.7. *Ģeogrāfiskā apgabala īsa definīcija*

Reģionu, kurā no ķirbju sēklām ražo eļļu "Štajersko prekmursko bučno olje", norobežo iedomāta līnija, kas savieno šādas apdzīvotas vietas: *Dravograd*, *Slovenj Gradec*, *Mislinja* un *Velenje* (šeit līnija sakrīt ar galveno ceļu), *Šoštanj*, *Mozirje*, *Nazarje*, *Vransko*, *Prebold*, *Zabukovica* un *Laško*. Tālāk robeža pa Saviņas [*Savinja*] un Savas [*Sava*] upju teci iet garām apdzīvotajām vietām *Radeče*, *Sevnica*, *Krško* un *Brežice* līdz *Obrežje* un turpinās pa valsts robežu vispirms ar Horvātiju, tad ar Ungāriju un Austriju, līdz beidzot gar Karavankes [*Karavanke*] grēdu atkal sasniedz apdzīvoto vietu *Dravograd*.

5. **Saikne ar ģeogrāfisko apgabalu**

Cēloniskā saikne ar ģeogrāfisko izcelsmi ir balstīta uz:

☑ reputāciju

☐ īpašo kvalitāti

☐ citām produkta īpašībām

Kopsavilkums par saikni

"Štajersko prekmursko bučno olje" ir īpašs, 4. punktā norādītajam ģeogrāfiskajam apgabalam raksturīgs pārtikas produkts. Ķirbju sēklu eļļas ražošana ir sena tradīcija *Štajerska* un *Prekmurje* apgabalā, to pierāda rakstiskas liecības par pirmās ķirbju sēklu eļļas spiestuves dibināšanu *Fram* apkaimē 1750. gadā. Ķirbju audzēšana šajā reģionā bijusi tik izplatīta, ka tika dibinātas vairākas spiestuves, kurās ķirbju sēklas ar mājamatnieciskām metodēm pārstrādāja eļļā (*Slovenska Bistrica*, *Središče ob Dravi*, *Selo pri Pragerskem* u. c. vietās). Piemēram, 1904. gadā Alberts Stigars [*Albert Stigar*] izveidoja spiestuvi *Slovenska Bistrica*, kurā ķirbju eļļu spieda, ar amatnieciskām metodēm apstrādājot ķirbju sēklas. *Prekmurje* apgabalā nav lielu pārstrādes uzņēmumu, ir tikai mazas spiestuves, kuru īpašnieki ir zemnieki. Viens no šādiem zemniekiem ir *Feri Vučak* no apdzīvotās vietas *Vadarci*, *Goričko* apgabalā. Viņa spiestuve/pārstrādes uzņēmums darbojas jau 130 gadus, un tajā joprojām saimnieko paša dibinātāja ģimene, nu jau ceturtajā paaudzē. "Štajersko prekmursko bučno olje" slava izplatās ārpus Slovēnijas citās Eiropas valstīs, ASV, Austrālijā, Krievijā un citur, to pierāda arī balva, kuru šim produktam kā labākajam jaunināJumam 2007. gadā piešķīra *IFE* (starptautiskās pārtikas un dzērienu izstādes) konkursā Londonā.

Elektroniska atsauce (*URL*) uz produkta specifikācijas publikāciju

https://www.gov.si/assets/ministrstva/MKGP/PODROCJA/HRANA/SHEME-KAKOVOSTI/SPECIFIKACIJE-EVROPSKA-KOMISIJA/SPBO_POTRJ_SPEC_september_25.pdf